

μὲ {σ}κρίτα ἱμβάλιντα. Κρεββατοστρώσια δύο μὰ νὰ κρατοῦν τὸ ἓνα οἱ
γονέ—

οι ἔως ποὺ ζοῦν, φορεσὲς σκολιανὲς δύο, πετζέτες δέκα, ταβλομάν<δηλ—>

ο ἓνα, πιδάρια τρία, μεθύρες δύο κ(αὶ) ὅ,τι λιανικὰ χρειασιδία ἔχουν τὰ μι—

30 σὰ δικά ντης· κ(αὶ) τηγάνι κ(αὶ) χαρανὶ τῆς λάτρας, σκάφη κ(αὶ) πινα-
κωτὴ κ(αὶ) σιδε—

ροκούταλα κ(αὶ) ξύστρα τοῦ τυριοῦ κ(αὶ) κάθε ἄλλη μασαρία τῆς νοικο-
κυρᾶς κατὰ

τὴν τάξιν—. Κ(αὶ) ἓνα σεντούκι. Ἀρχὴ καὶ τοῦ ἀδρός. Μὴν ἔχοντας

γονέους νὰ ἔχη τὴν εὐχὴ ντως κ(αὶ) ὅ,τι εἶχαν στήν ἐξουσία ντως οἱ γο-
νέοι ν—

του σπίτια, ἀμπέλια, χωράφια, δέδρα νὰ εἶναι ἐδικά ντου, καθὼς εἶναι ἡ

35 συνήθεια κ(αὶ) τάξις τοῦ τόπου μας. Ἐμειναν τὰ μέρη στερκτὰ κ(αὶ) ἀναπα-
μένα στερεώνοντας τὸ παρὸν κ(αὶ) μὲ ἀξιοπίστους μάρτυρες εἰς

ἀσφάλειαν κ(αὶ) τὰ ἐξῆς —

= Ἡ κοζαντὴς τζιότις μαρτιρό ὡς ἀποθὲν — Ἡ ἑλλαν(ος) τζανετης μαρτη-
ρο ὡς ἀποθὲν —

— Πανκόλας Βάβουλα(α) μαρτιρο ὡς ἀποθὲν —

40 — Γεφάνος ἱερεὺς ἀρὼνις εγγραψα —

222 (φ. 159 v-160r [172])

Προικοσύμφωνο

Βασιλείου Νικ. Μιξάκη

καὶ Εἰρήνης ποτὲ Ἰωάν. Πουμπούδη

1748, Ἰανουαρίου 22

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Νικόλα Βάβουλα, παπα-Λιανοῦ Τζαννετῆ
καὶ παπα-Μανόλη Ἀρώνη ὁ Νικόλαος Βασ. Μιξάκη μὲ τὴ συμβία του Γασπαρί-
να καὶ ἡ Μαρία, γυνὴ ποτὲ Ἰωάννου Πουμπούδη, κάνουν τὸ προικοσύμφωνο τῶν
παιδιῶν των Βασίλη καὶ Εἰρήνης. Καὶ τῶν δίνουν σπίτια, χωράφια, ἀμπέλια, ζῶα
καὶ ἀντικείμενα οἰκοσκευῆς.

1 = Εἰς δόξαν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ ἡμῶν· 1748 — Ἰανουαρίου — 22 —

= Εἰς τύπον κ(αὶ) νόμον νενομοδετημένον παρὰ Θεοῦ Κ(υρίου)υ Παντο-
κράτορος ἐστὶν ἡ ἔννο—

μος συζυγία κ(αὶ) ἡ ἐξ αὐτῆς παιδοποιΐα κ(αὶ) διὰ τὸ ἀρέσαι τῆς Αὐτοῦ
Μεγαλοπρεποῦς



- Θεόπητος ὁμοῦ κεκλημένος ἐκλήθη εἰς στὸν ἐν γΓανᾶ πρῶτον γάμον κ(αὶ)
εὐλόγησε
- 5 αὐτούς, τὸ ὕδωρ εἰς οἶνον μετέβαλεν. Ἐπειδὴ γοῦν μυστήριον, μυστήριον
ὁ γάμος, διὰ τοῦ—
το κ(αὶ) πᾶς εὐσεβῆς κ(αὶ) ὀρθόδοξος Χριστιανὸς αὐτὸν χρῶνται, θεία
νεύσει ἔνευσεν κ(αὶ) εἰς
τὰς καρδίας τῷ κάτωθεν χρησίμων προσώπων, ἵνα γάμου κοινωνίαν ξετε-
λεύσουσιν.
- Ὅθεν ἦσονται ὁ κύρ Νικόλαος Βασίλη Μιζάκη μὲ τὴν συμβία ντου τὴν
κερὰ Γασπα—
ρίνα ἔχοντας υἱὸν ὀνόματι Βασίλειον, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέρου ἡ κερὰ Μαρία,
γυνὴ ποτὲ
- 10 Ἰωάννου Πουμπούδη, ἔχοντας θυγάτηρ ὀνόματι Εἰρήνη κ(αὶ) ζητᾶ ὁ ἄνω-
θεν Βασίλης τ—
ἣν Εἰρήνη διὰ γυναῖκα ντου νόμιμον καὶ ἐυλόγητικήν, ὡς καθὼς ὀρίζει ἡ
Ἁγία τοῦ Χριστοῦ ἐ—
κκλησία κ(αὶ) καθὼς διακελεύεται οἱ θεοὶ κ(αὶ) ἱεροὶ νόμοι τῶν Θεοφό-
ρων Πατέρων, εἰς πρῶ-
τον τίμιον γάμον παρθένον κ(αὶ) τὰ υἱὸς. Κ(αὶ) πρῶτον δίνουν οἱ γονεοὶ
τὴν εὐχὴν τοῦ Χ(ριστο)ῦ κ(αὶ) τῆς Παναγίας κ(αὶ) τῶν γονέω ντως κ(αὶ)
τὴν ἐδικὴ ντως κ(αὶ) διὰ χάριν προικὸς
- 15 τάξει ἡ κερὰ Μαρία τῆς θυγατρὸς στῆς τῆς Ἐρήνης τὴν ἐορτὴν τοῦ Εὐαγ-
γελισμοῦ νὰ
τὴν ἐορτάζη κ(αὶ) τοῦ Ἀντίλαμπρου στὸν Ἅγιον Κωνσταντῖνο καὶ στὴν
Σπηλιώτισσα τῆς
Παναγίας τῷ δεκαπέντε. Ἀκόμη ὅ,τι τῆς εὐρίσκεται ἐδικά ντης κ(αὶ) τοῦ
ἀδρός
στῆς σπίτια, ἀμπέλια, χωράφια, δέδρα, μόμπιλε-στάμπιλε, τὰ ἐμισὰ τῆς
θυγα—
τρός στῆς τῆς ἄνωθεν Εἰρήνης κ(αὶ) τὰ μισὰ τοῦ υἱοῦ ντης Ἀποστολῇ μὲ
κοντετζιόν:
- 20 νὰ ᾖναι κρατημένα τὰ παιδιὰ νὰ τὴν κυβερνοῦν ζωντανὴ κ(αὶ) ἀποδαμένη,
ἐπειδὴ κ(αὶ)
ἐδούλευσεν πολλὰ κ(αὶ) ἐξεχρέωσεν τὸ πρᾶγμα τως, ὡς εἶναι φανερόν, ποὺ
ἤκαμεν



κόπους κ(αὶ) δῶ κ(αὶ) σὲ ξενιτειάν. Κ(αὶ) ἃ δὲν ἤθελε τὴν κυβερνοῦν, νὰ ἔχη ἐξουσίαν ν—

ἃ πιάνη τὰ μισὰ ντης πράγματα νὰ τὰ κάνη ὡς θέλει κ(αὶ) βούλεται. Κρεβ-
βατο—

στρώσι ἓνα, φορεσὲς σκολιανὲς δύο, χαρανὶ κ(αὶ) τηγάνι τῆς λάτρας, σκά-
φη κ(αὶ)

25 πινακωτὲς δύο, κασέλα μία, ταβλομάντηλο ἓνα, πετζέτες —7—, λιανι-
κὰ χρειασιδία ὅσα ἔχουν ἐδικὰ τῆς ἐξόχως ἓνα κουμάρι πολίτικο μὲ τὸ
καπάκι,

ποῦ μοῦ τὸ δώνει ἐμένα τοῦ γραφέως. Ταῦτα κ(αὶ) τὴν εὐχή ντης —
Ἀρχὴ κ(αὶ) τοῦ ἀδρός. Τάζουν κ(αὶ) ὁ κύρ Νικόλας μὲ τὴν συμβία ντου
κερὰ Γασπ[α]—

ρίνα τοῦ υἱοῦ ντως τοῦ Βασίλη τὴν εὐχή ντως κ(αὶ) ἐορτὴν τῆς Μεταμορ-
φώσεως,

30 τ<ᾱ> σπίτια ποὺ ἀγόρασεν ὁ Βασίλης ἀπὸ Γεώργη Π(α)παδόπουλο, τὸ
ἀμπέλι αὐτοῦ

Ἀργυροῦ τὴν πάρτη ντως ἀ τὴν σήμερ ἐκείνην, τὸ χωράφι στὸν Ἅγιον Γε-
ώργιον ποὺ ἔχει παντοινὸ ὁ Βασίλης ἀ τὴν Λουστάκινα κ(αὶ) στὸ
Τουμπάπ—

οὺ ἔχει παντίκια ἀ τὸν π(α)πα-Λιανὰ, τὸ χωράφι στὶς Ἀλοόμαδρες κ(αὶ)
τὸ χωρά—

φι στὸ Ζᾱ τοῦ Καλαντοῦ ἐδικὰ ντου, τὸ χωράφι στὰ Λουράδια ἢ πάρ-
τη ντως

35 κ(αὶ) στὶς Σκάλες τὸ χωράφι ἐδικὰ ντου, στὸ Ξὺ στὸν Πάνερμο κ(αὶ) στὶς
Κέντρες

τὰ χωράφια ἐδικὰ ντου καὶ τὰ δέδρα νὰ τὰ ἔχουν μαζί, κ(αὶ) στὸ Μαυροπ-
έτρι ἐκεῖ τὸ χωράφι ἢ πάρτη ντως δικό ντου, στὴ Λυαργιὰ στὰ Πετρό-
νια ἢ πάρτη ντως, γῆς-δέ<δε>δρα, ἐδικό ντου κ(αὶ) τὸ χωράφι στὴν Πανα-
γία στὸ Βόξυλο ἢ πάρτη ντως δικό του, γῆς-δέδρα, τὸ καύκαρο στὸ

40 Φυρρὸ Χωράφι, γῆς-δέδρα, ἢ πάρτη ντως δικό ντου, στὴν Πατελούρα
τοῦ Καλαντοῦ τὰ χωράφια ποὺ ἔχουν νὰ τὰ ἔχουν μαζί πάντοτες,
στὴ Σφαῆ στὸ Δανακὸ τὸ χωράφι, γῆς-δέδρη, νὰ τό ἔχουν μαζί πάντοτες,
στὶς Κολιὲς τὸ χωράφι ποὺ ἔχουν ἐδικό ντου, κ(αὶ) τὸ χωράφι στὸ Ξὺ
Βουνὶ

ἐδικό ντου. Κ(αὶ) ἓνα ζευγάρι βόδια κ(αὶ) τὴν ἀγελάδα ποὺ ἔχουν μὲ τὸν
π(α)πα-

45 Γεώργη Χαμόλη μὲ τὰ συρτά ντης ἐδικὰ ντου κ(αὶ) τὰ λιανὰ ζῶα ποὺ ἔ—

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



χουν ἀπὸ κάθε τρία τὸ ἓνα ἐδικά ντου κ(αὶ) ἓνα σκαμνοτράπε-
 ζο, πιθάρια μετρῶν πέντε, χαρανὶ τῆς λάτρας κ(αὶ) τηγάνι. Ταῦτα κ(αὶ)
 τὴν εὐχή ντως. Κ(αὶ) εἰς βεβαίωσιν προσκαλοῦν κ(αὶ) ἀξιοπίστους μάρ-
 τυρες εἰς ἀσφάλειαν κ(αὶ) τὰ ἐξῆς. Τὲς δὲ λοιπὲς ἐλιὲς ποὺ ἔχουν
 50 στὸ Ἀκρωτήρι νὰ τὲς ἔχουν μαζὶ πάντοτε διὰ μαρτυρίας τῶν κάτω-
 δεν – *Πανικόλας Βαβουλας* μαρτιρω ὡς ανωθεν –
 – *Χαλιαν(ος) τζανετις* μαρτιρο ὡς ανοθεν:—

φ. 160r [172]

= *Χαμανολις* αρονις μαρτιρο τανοδε

Χα 5 ἔφανος ἀρόνις ἐγραψα κ(αὶ) μαρτιρό ὡς ἀνοθεν:—

223 (φ. 160r-160v)

Προικοσύμφωνο

Ἰωάννη Βασ. Γρατσία

καὶ Εἰρήνης Ἰωάνν. Κατερίνη

1748, Ἰανουαρίου 22

ΑΘΗΝΩΝ

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Νικολά Βαβουλα, παπα-Μανόλη Ἀρώνη καὶ
 παπα-Κωσταντῇ Ἀναπλιώτῃ ὁ Βασίλης Ἰωάννου Γρατσίας μὲ τὴ συμβία του Μα-
 ρία καὶ ὁ Ἰωάννης Νικ. Κατερίνης μὲ τὴ συμβία του Μαρίνα κάνουν τὸ προικο-
 σύμφωνο τῶν παιδιῶν των Ἰωάννη καὶ Εἰρήνης. Καὶ τῶν δίνουν σπίτια, ἀμπέλια,
 χωράφια, ζῶα, γρόσια καὶ τὴν οἰκοσκευὴ των.

- 1 = Εἰς δόξαν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ ἡμῶν – 1748 – Ἰανουαρίου – 22 –
 = Τύπος κ(αὶ) νόμος παλαιός τε κ(αὶ) νέος νενομοδετημένος παρὰ Θεοῦ
 Κ(υρίου) Παντοκράτο-
 ρος ἐστὶν ἡ ἔννομος συζυγία κ(αὶ) ἡ ἐξ αὐτῆς παιδοποιΐα κ(αὶ) διὰ τὸ
 ἀρέσαι τῆς Αὐτοῦ Μεγαλο-
 πρεποῦς Θεότητος ὁμοῦ κεκλημένος ἐκλήθη εἰς στὸν ἐν γΓανᾶ πρῶτον
 γάμον κ(αὶ) εὐλόγησε
 5 αὐτούς, τὸ ὕδωρ εἰς οἶνον μετέβαλεν. Ὅθεν ἦσονται {ἵνα γάμου κοινωνίαν
 ξετελεύσουσι} ὁ κύρ Βασίλης Γρατσίας μὲ τὴν
 συμβία ντου κερά Μαρία ἔχοντας υἱὸν ὀνόματι Ἰωάννη, ἀπὸ δὲ τοῦ ἐτέ-
 ρου ὁ κύρ Ἰω-
 ἀννης Νικολάου Κατερίνη μὲ τὴν συμβία ντου κερά Μαρίνα ἔχοντας θυγάτηρ

